

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

18 жовтня 2026 – Неділя 21-а по Зісланні Св. Духа – Глас 4
October 18, 2026 – 21st Sunday after Pentecost – Tone 4

9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors
Понеділок, 19 жовтня Monday, Oct. 19
8:00AM Боже благословення для Адріана і Кінґслі (ж. Олег і Надя Мачай)
God's Blessings upon Adrian & Kingsley (Oleh & Nadia Maczaj)

Вівторок, 20 жовтня Tuesday, Oct. 20
8:00AM Боже благословення для Андрія Капітули (ж. Тереса Капітула)
God's Blessings upon Andrew Kapitula (Teresa Kapitula)

Середа, 21 жовтня Wednesday, Oct. 21
8:00AM За здоров'я Михайла (ж. Марія, мама)
Health of Michael (Maria, Mother)

Четвер, 22 жовтня Thu., Oct. 22
8:00AM † о. Михайло (ж. їмость Марія)
† Father Michael (Maria, Wife)

П'ятниця, 23 жовтня Friday, Oct. 23
8:00AM † Тарас Пушчак (ж. род. Коник)
† Taras Pushchak (Konyk Family)

Субота, 24 жовтня Saturday, Oct. 24
8:30AM † Наталка Масний (ж. Родина)
† Natalka Masnyj (Family)

Неділя, 25 жовтня – 22-а по Зісланні Св. Духа Sunday, Oct. 25 – 22nd S. after Pentecost
9:00AM *Матері в Молитві – Вервиця за Україну*
Mothers in Prayer – Rosary for Ukraine

9:30AM За Парафіян та жертводавців * LIVE STREAM * For Parishioners & Benefactors

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS: Epistle – Gal 2:16-20 Gospel – Luke 8:5-15

NEXT SUNDAY'S READINGS: Epistle – Gal 6:11-18 Gospel – Luke 16:19-31

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Peace and Justice in UKRAINE and Victory.

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

COLLECTION DROP BOX is located on the small table as you enter Church. Thank you for your support of our parish!

THANK YOU! Sincere THANKS to all those who helped cook and serve food at our annual pig roast, to our volunteers, donors and to all our parishioners and guests who supported the beautiful parish event! A special thank you to the Ukrainian National Association for their \$2,500 donation towards our event.

ADULT RELIGIOUS EDUCATION (Bible Class): Thursday, Oct. 22 at 6PM.

MOTHERS IN PRAYER: Our parish "Mothers in Prayer" group meets on the 4th Sunday of every month at 9AM. Next Sunday will be a special communal **Rosary for Ukraine**. Please participate as we implore Almighty God, through the powerful intercession of the Most Holy Mother of God, to look with mercy upon the suffering people of Ukraine.

FREE BOOKS: There are free books in the undercroft on the pew as you enter by the rear door. Please browse and take as many as you like. Also, if you're need of large boxes, see Fr. Ivan or a trustee, as we have many available.

LITURGY (MASS) INTENTIONS AVAILABLE: for the health of a person, the repose of the soul, or any other special intention you would like to pray for. Please submit a completed envelope and allow at least 2 weeks before the requested date.

Financial Recap – 10/11/2026

Cash Offerings	\$ 313.00
Envelope Offerings	435.00
Fuel & Heat	70.00
Poor	10.00
Candles	86.00
Coffee	126.00
Church Donations	570.00
Pig Roast Donation	455.00

Total Contributions: \$2,065.00

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННОІСТЬ!

*Reports prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary*

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

Слово Боже на сьогодні: Апостол – Гал. 1, 11-19 Євангеліє – Лк. 7, 11-16

Слово Боже на наступну неділю: Апостол – Гал. 6, 11-18 Євангеліє – Лк. 16, 19-31

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за мир і справедливість в УКРАЇНІ та за Перемогу. Молимося за припинення війни і справедливий мир.

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної залі після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

СКРИНЬКА ДЛЯ ЗБІРКИ знаходиться на маленькому столику біля входу до Церкви. Дякуємо за Вашу підтримку нашої парафії.

СЕРДЕЧНА ПОДЯКА всім, хто допомагав готувати і подавати їжу на нашому щорічному фестивалі – «печення поросятка»! Дякуємо також всім спонсорам, парафіянам і гостям за підтримку й участь у цій гарній родинній імпрезі! Особлива подяка Українському Народньому Союзу за їхню пожертву у розмірі \$2,500 на наш захід.

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ для дорослих: у четвер о год. 6PM.

МАТЕРІ В МОЛИТВІ: Наш парафіяльний гурток «Матері в молитві», зустрічається щочетвертої неділі місяця о 9 ранку. Наступної неділі відбудеться спеціальна спільна **молитва на вервиці за Україну**. Просимо вас долучитися, щоб ми разом благали Всемогутнього Бога, через могутнє заступництво Пресвятої Богородиці, милосердно зглянутися над багатостраждальним українським народом.

РЕКОЛЕКЦІЇ для підлітків відбудуться на Союзівці в днях 13-14 листопада. Запрошені до участі всі учні 8-12 кл. Усі деталі знайдете на летючці в залі. Зверніться до о. Івана з питаннями.



**UKRAINIAN NATIONAL WOMEN'S
LEAGUE OF AMERICA**



**З нагоди 35-ї річниці Відділу № 95
Союзу Українок Америки (Кергонксон, Покіпсі)**

Святковий прийом відбудеться
у неділю, 25 жовтня 2026 року, о 10:30
в церкві Пресвятої Трійці в Кергонксоі,
щоб висловити вдячність родині, друзям та громаді за
незмінну підтримку протягом багатьох років.

Запрошуємо Вас разом із нами озирнутися на наші
гуманітарні ініціативи, відзначити тих, хто допоміг втілити
цей шлях у життя, і з надією поглянути в майбутнє!

*З вдячністю прийматимуться пожертви на підтримку
кампанії UNWLA «Надія для дітей України».*

**In honor of the 35th Anniversary of
UNWLA Branch 95 (Kerhonkson, Poughkeepsie)**

A celebratory reception will be hosted on
Sunday, October 25th, 2026 at 10:30 am
at Holy Trinity Church in Kerhonkson
to thank our family, friends and the community
for their continued support over the years.

Please join us to reflect on our humanitarian efforts,
recognize those who have helped make this journey
possible, and look forward to the years ahead!

*Donations will be gratefully accepted in support of
UNWLA's "Hope for Ukraine's Children's" Campaign*